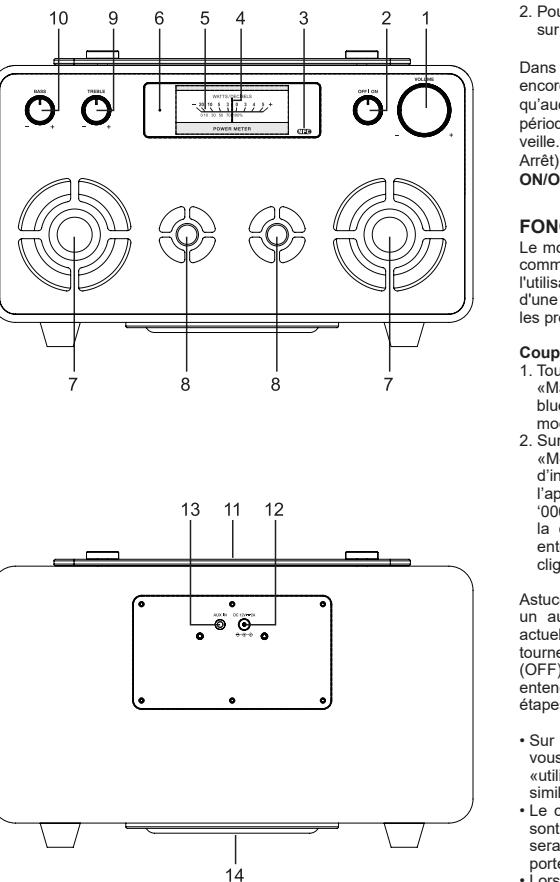


MUSE
M-670 BT



FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR Lisez attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen Sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.
IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-670 BT" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

FR ENCEINTE BLUETOOTH

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Contrôle des VOLUME: 7. Haut-parleurs
2. Réglage du volume: 8. Tweeters
3. ON/OFF: Veille / Marche 9. Contrôle des aigus (TREBLE)
4. Marqueur NFC 10. Contrôle des basses (BASS)
5. VU-mètre 11. Poginé de transport
6. Indicateur de fonction LED 12. Prise d'alimentation CC (bleu pour le mode Bluetooth, vert pour le mode AUX)
7. Haut-parleur principal 13. Entrée auxiliaire
8. Tweeter 14. Membrane passive

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur

Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements:

- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
- En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

MISE EN MARCHE ET ARRET DE L'APPAREIL

1. Pour allumer l'appareil, tournez la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «Marche» (ON). Vous entendrez la voix «Bluetooth».
2. Pour éteindre l'appareil, tournez la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF). Vous entendrez la voix «Power Off».

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 15 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille. Pour réinitialiser l'appareil, tournez la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF), puis tournez à nouveau la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «Marche» (ON).

COMMANDES AUDIO

Tournez le contrôle des graves (BASS) ou des aigus (TREBLE) sur l'appareil pour régler le niveau des graves / aigus.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Pour allumer l'appareil, tournez la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «Marche» (ON).
2. Connectez votre source auxiliaire (ex: lecteur mp3) sur la prise AUX IN de l'unité (câble non fourni). L'unité passera automatiquement en mode d'entrée auxiliaire. Le voyant de fonction s'allumera en vert fixe, indiquant qu'il est en mode AUX. Vous entendrez la notification vocale Aux in.

3. Commencez la lecture de l'unité externe et le son émis par l'unité externe sera diffusé par les enceintes du M-670 BT.
4. Réglez le volume et sélectionnez la piste souhaitée sur l'appareil externe.

5. Pour arrêter la lecture, déconnectez le câble audio de la prise d'entrée auxiliaire. L'unité passera automatiquement en mode Bluetooth.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

- Pas de courant**
• L'appareil n'est pas allumé, tournez la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «Marche» (ON)

• Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

- Pas de son – général**
• Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.

- Le volume du M-670 BT est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'autre appareil Bluetooth.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.

- L'unité n'est pas en mode coupleage. Pour déconnecter le périphérique actuel, tournez la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «Arrêt» (OFF), puis remettez-la rapidement sur «Marche».

- lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils compatibles NFC, comme les téléphones portables.

1. Tournez la molette ON/OFF (Marche/Arrêt) sur la position «ON» pour allumer l'appareil. Le voyant LED de bluetooth clignote rapidement en bleu indiquant qu'il est en mode de coupleage.

2. Activez le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), appuyez sur le périphérique NFC sur la balise NFC sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez une voix de notification. L'appareil NFC est connecté à cette unité via Bluetooth.

3. Choisissez et lisez un fichier audio ou musical sur votre appareil NFC.

4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage NFC de cette unité à nouveau.

Remarque: La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-670 BT" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis

PLUS D'INFORMATION

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-670BT.
2. Réglez le volume à l'aide des touches de volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé. La valeur du VU-mètre changera avec le réglage du niveau de volume.

Remarque: vous entendrez un bip lorsque l'appareil atteindra le volume maximum.

COUPLAGE STÉRÉO

Cette fonction vous permet d'obtenir une qualité de son surround stéréo. Il vous faudra alors deux haut-parleurs Bluetooth M-670 BT afin d'obtenir une séparation sans fil dans deux canaux radio Bluetooth (canaux droit et gauche), par conséquent, vous devez donc acheter deux M-670 BT.

Astuce: la distance recommandée entre le haut-parleur principal et le haut-parleur secondaire doit être inférieure à 4 mètres.

Le point d'exclamation à l'intérieur de la flèche dans le triangle est un signe d'avertissement informant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'appareil.

IMPORTANT

• Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.

• La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.

• Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour éviter toute interférence.

• Assurez-vous que la ventilation ne soit pas gênée par des objets tels que journaux, papier, rideaux.....

• Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.

• Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.

• Ne placez pas d'objets déformés ou cassés sur l'appareil.

• Ne placez pas d'objets déformés ou cassés sur l'appareil.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.

• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché et qu'il n'y a pas de fuites de courant.



NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser MUSE M-670 BT den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

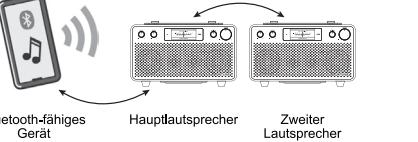
Verwenden eines Bluetooth-Geräts

- Bei bestehender Verbindung (siehe vorheriger Abschnitt), können Sie das Bluetooth-Gerät bedienen und den Ton über das M-670BT wiederholen.
- Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der VOLUME-Drehknopf. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen. Die VU-Messung ändert sich entsprechend mit der Lautstärke.
- Hinweis: Bei Einstellung der maximalen Lautstärke ertönt ein Signalton.

STEREO-KOPPLUNG

Mit dieser Funktion wird die Wiedergabe in Stereo Surround Sound ermöglicht. Für die schnurlose Bluetooth-Trennung der Radiokanäle sind zwei M-670 BT Bluetooth-Lautsprecher erforderlich; Sie müssen daher zwei M-670 BT erwerben.

Tipps: Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Hauptlautsprecher und dem zweiten Lautsprecher nicht mehr als 4 Meter beträgt.



- Schalten Sie die beiden M-670 BT Lautsprecher ein.
- Wenn an beiden Lautsprechern der Kopplungsmodus aktiviert ist, drehen Sie den ON/OFF-Regler am dem Bluetooth-Lautsprecher, den Sie als Hauptlautsprecher (linken Kanal) verwenden möchten, zweimal zur AUS* (OFF)-Position und anschließend wieder zugig zur „EIN“ (ON)-Position. Dieser Lautsprecher aktiviert nun den Stereo-Kopplungsmodus. Es ertönt die Meldung „Searching“ und der Lautsprecher sucht und verbindet dann den zweiten Lautsprecher (rechten Kanal). Die Lautsprecher erkennen automatisch den jeweils linken und rechten Kanal. Nach der erfolgreichen Verbindung der zwei Lautsprecher ertönt die Meldung „Stereo Pairing“.

- Verbinden Sie den Hauptlautsprecher mit dem Bluetooth-fähigen Gerät (z.B. Smartphone).
- Starten Sie die Musikwiedergabe; die Wiedergabe erfolgt dann in Stereo.
- Drehen Sie den ON/OFF-Regler am Hauptlautsprecher zur „AUS“ (OFF)-Position und anschließend wieder zugig zur „EIN“ (ON)-Position, um die Stereo-Kopplung zu trennen.

AUDIO-BEDIENELEMENTE
Drehen Sie den Bassregler (BASS) oder den Höhenregler (TREBLE) am Gerät, um den Bass- / Höhenpegel einzustellen.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE

- Drehen Sie den ON/OFF-Regler zur „EIN“ (ON)-Position, um das Gerät einzuschalten.
- Schließen Sie Ihr externes Gerät (z.B. MP3-Player) an die AUX IN Buchse des Geräts an (Kabel nicht enthalten). Das Gerät aktiviert automatisch den AUX-Modus. Die LED-Funktionsanzeige leuchtet stetig grün und weist somit auf den AUX-Modus hin.
- Starten Sie die Wiedergabe auf dem externen Gerät und die Tonausgabe wird über das M-670 BT zu hören sein.
- Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein und wählen Sie am das externe Geräts den Titel, den Sie abspielen möchten.
- Um die Wiedergabe anzuhalten, ziehen Sie das Kabel aus dem Aux-In-Anschluss heraus. Das Gerät wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus.

FEHLERBEHEBUNG
Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
• Gerät nicht eingeschaltet. Drehen Sie den ON/OFF-Regler zur „EIN“ (ON)-Position.

• Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist. Kein Ton - Allgemein
• Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

• Die Lautstärke des M-670 BT ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
• Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.

• Das Gerät befindet sich nicht im Verbindungsmodus. Um das aktuelle Gerät zu trennen, drehen Sie den ON/OFF-Regler zur „AUS“ (OFF)-Position und anschließend wieder zugig zur „EIN“ (ON)-Position; es ertönt die Meldung „Disconnected“.

• Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
ALLGEMEIN
Netzstromversorgung: DC 12V ==> 2A <= C <= D
Stromverbrauch: 24W

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -3.719 dBm
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION ACHTUNG: Um Elektroshockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Emparejar un dispositivo Bluetooth
1. Gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON" para encender la unidad. El indicador LED de Bluetooth parpadeará en color azul de forma rápida indicando que está en modo de vinculación.

2. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-670BT" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarle, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetooth le solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán qué acepte la conexión. Si las unidades están emparejadas correctamente, escuchará un sonido de indicación y el indicador de Bluetooth dejará de parpadear. Si falla, el indicador de Bluetooth parpadeará lentamente.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
1. Para encender la unidad, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".

2. Conecte su fuente auxiliar (p. ej. reproductor mp3) a la unidad auxiliar (AUX IN) de la unidad (cable no incluido). La unidad auxiliar (AUX IN) se activará automáticamente. El indicador led de función se iluminará en azul para indicar que está en el modo AUX. Opríja la voz "Entrada auxiliar".

3. Comience la reproducción de la unidad de audio externa; el sonido de salida de dicha unidad se escuchará a través de los altavoces del M-670BT.

4. Ajuste el volumen y seleccione su pista deseada en el dispositivo externo.

5. Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la entrada auxiliar; la unidad cambiará automáticamente al modo Bluetooth.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si esta unidad presenta un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
• La unidad no está encendida; Gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".

• Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.

• Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsoffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.

• Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsoffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.

• Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.

• Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennen werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.

• Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

• Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektronische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Entsorgungsstelle. Es ertönt die Meldung „Searching“ und der Lautsprecher sucht und verbindet dann den zweiten Lautsprecher (rechten Kanal). Die Lautsprecher erkennen automatisch den jeweils linken und rechten Kanal. Nach der erfolgreichen Verbindung der zwei Lautsprecher ertönt die Meldung „Stereo Pairing“.

3. Verbinden Sie den Hauptlautsprecher mit dem Bluetooth-fähigen Gerät (z.B. Smartphone).

4. Starten Sie die Musikwiedergabe; die Wiedergabe erfolgt dann in Stereo.

5. Drehen Sie den ON/OFF-Regler am Hauptlautsprecher zur „AUS“ (OFF)-Position und anschließend wieder zugig zur „EIN“ (ON)-Position, um die Stereo-Kopplung zu trennen.

USO DE UN DISPOSITIVO CON NFC
NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corta distancia entre dispositivos con la función NFC, como teléfonos móviles.

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

FUNCIONAMIENTO

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Controllo del VOLUME: regolazione del volume

2. ON/OFF: attivazione e disattivazione dell'apparecchio

3. Tag NFC

4. Lancetta VU meter

5. VU meter

6. Spia LED di funzione (blu per la modalità Bluetooth, verde per la modalità AUX)

7. Altoparlante

8. Tweeter

9. Control degli alti (TREBLE)

10. Controllo dei bassi (BASS)

11. Maniglia

12. Jack DC IN

13. Ingresso auxiliar AUX IN

14. Membrana passiva

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Para encender la unidad, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".

2. Conecte su fuente auxiliar (p. ej. reproductor mp3) a la unidad auxiliar (AUX IN) de la unidad (cable no incluido). La unidad auxiliar (AUX IN) se activará automáticamente. El indicador led de función se iluminará en azul para indicar que está en el modo AUX. Opríja la voz "Entrada auxiliar".

3. Comience la reproducción de la unidad de audio externa; el sonido de salida de dicha unidad se escuchará a través de los altavoces del M-670BT.

4. Ajuste el volumen y seleccione su pista deseada en el dispositivo externo.

5. Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la entrada auxiliar; la unidad cambiará automáticamente al modo Bluetooth.

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si esta unidad presenta un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

• La unidad no está encendida; Gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".

• Stellen Sie keine Wärmequelle wie eine angezündete Kerze auf oder in der Nähe des Geräts ab.

• Stellen Sie eine ausreichende Belüftung des Geräts sicher und behindern Sie die Belüftungsoffnungen nicht mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, usw.

• Stellen Sie kein mit Wasser gefülltes Gefäß, wie z. B. Vasen, in der Nähe des Geräts ab.

• Mit dem Netzstecker kann das Gerät vom Netz getrennen werden, er muss daher leicht zugänglich sein. Um das Gerät vollständig vom Netz trennen, trennen Sie den Netzstecker komplett von der Netzsteckdose. Der Netzstecker darf nicht behindert werden und muss während der Verwendung leicht zugänglich sein.

• Unter der Einwirkung von elektrostatischen und/oder elektrischen Phänomen kann das Produkt Fehlfunktionen aufweisen. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen kann sich als notwendig erweisen.

• Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektronische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Entsorgungsstelle. Es ertönt die Meldung „Searching“ und der Lautsprecher sucht und verbindet dann den zweiten Lautsprecher (rechten Kanal). Die Lautsprecher erkennen automatisch den jeweils linken und rechten Kanal. Nach der erfolgreichen Verbindung der zwei Lautsprecher ertönt die Meldung „Stereo Pairing“.

3. Verbinden Sie den Hauptlautsprecher mit dem Bluetooth-fähigen Gerät (z.B. Smartphone).

4. Starten Sie die Musikwiedergabe; die Wiedergabe erfolgt dann in Stereo.

5. Drehen Sie den ON/OFF-Regler am Hauptlautsprecher zur „AUS“ (OFF)-Position und anschließend wieder zugig zur „EIN“ (ON)-Position, um die Stereo-Kopplung zu trennen.

USO DE UN DISPOSITIVO CON NFC

NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corta distancia entre dispositivos con la función NFC, como teléfonos móviles.

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

IT ALTOPARLANTE BLUETOOTH

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Controllo del VOLUME: regolazione del volume

2. ON/OFF: attivazione e disattivazione dell'apparecchio

3. Tag NFC

4. Lancetta VU meter

5. VU meter

6. Spia LED di funzione (blu per la modalità Bluetooth, verde per la modalità AUX)

7. Altoparlante

8. Tweeter

9. Control degli alti (TREBLE)

10. Controllo dei bassi (BASS)

11. Maniglia

12. Jack DC IN

13. Ingresso auxiliar AUX IN

14. Membrana passiva

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

1. Para encender la unidad, gire el interruptor de ON/OFF (Encendido/ Apagado) a la posición "ON".

2. Conecte su fuente auxiliar (p. ej. reproductor mp3) a la unidad auxiliar (AUX IN) de la unidad (cable no incluido). La unidad auxiliar (AUX IN) se activará automáticamente. El indicador led de función se iluminará en azul para indicar que está en el modo AUX. Opríja la voz "Entrada auxiliar".

3. Comience la reproducción de la unidad de audio externa; el sonido de salida de dicha unidad se escuchará a través de los altavoces del M-670BT.